

## LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA TENUE AU CANADA D'UNE CONFÉRENCE  
AU SOMMET

**M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax Est):** Monsieur l'Orateur, le premier ministre pourrait-il nous dire si, au cours de ses entretiens avec le président Nixon, il a proposé qu'une conférence au sommet des deux grandes puissances ait lieu au Canada, ou s'il a discuté d'une telle possibilité avec le secrétaire d'État aux Affaires extérieures?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, la question n'a pas été abordée avec le président Nixon, mais je vais demander au secrétaire d'État aux Affaires extérieures d'en prendre note.

## RADIO-CANADA

LA DISPARITION DE L'ÉMISSION  
«DON MESSERS'S JUBILEE»

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au secrétaire d'État s'il voudrait bien user de ses bons offices pour empêcher la disparition imminente de l'émission de Don Messer que des millions de Canadiens se plaisent à regarder au réseau national de télévision? Comme question supplémentaire, je pourrais peut-être proposer que le sujet soit débattu à 10 heures?

## LES RESSOURCES HYDRAULIQUES

LA POLLUTION DU LITTORAL  
DE L'ATLANTIQUE

**M. John Lundrigan (Gander-Twillingate):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre des Pêches ou à son secrétaire parlementaire de révéler les résultats d'une enquête récente sur la pollution de l'eau dans la région du littoral de l'Atlantique et ses effets préjudiciables sur toute la côte, particulièrement pour les chasseurs de phoques?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. A mon avis, le député demande une déclaration très générale qui devrait normalement être faite à l'appel des motions.

**M. Lundrigan:** Pourrais-je demander à l'honorable représentant intéressé quand nous pouvons compter obtenir une déclaration à propos de cette enquête sur une question qui cause une vive inquiétude?

**M. E. F. Whelan (secrétaire parlementaire du ministre des Pêches et Forêts):** Dès la fin de l'enquête, monsieur l'Orateur.

[M. l'Orateur.]

## L'HABITATION

LA VISITE PROJÉTÉE DU MINISTRE À DIFFÉ-  
RENTS PROJETS DE RÉNOVATION URBAINE

**M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre. Puis-je compter sur le tableau de présence en vigueur et espérer voir ici demain le ministre des Transports qui est aussi chargé du logement? En outre, pendant que le premier ministre a la parole, dirait-il à la Chambre si le ministre des Transports a fait le petit voyage qu'il était censé entreprendre environ une semaine après Pâques pour étudier les problèmes de rénovation urbaine? Je pose cette question au premier ministre car le ministre des Transports semble vouloir éviter le député d'Hamilton-Ouest.

## LA TÉLÉVISION

EDMONTON—LA RÉPONSE À LA DEMANDE  
DE META

**M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au secrétaire d'État. Comme le ministre a déclaré à Edmonton que la Société Radio-Canada s'appête à prendre une décision au sujet d'une station de télévision de langue française à Edmonton, le ministre nous dirait-il quand il prendra une décision concernant un problème plus urgent, à savoir la demande de META?

[Français]

**L'hon. Gérard Pelletier (secrétaire d'État):** Monsieur le président, je dois d'abord dire que je n'ai pas prononcé les paroles qu'on m'attribue. J'ai seulement dit que je multiplierais mes efforts pour persuader la Société Radio-Canada qu'il est urgent de développer ses services français de télévision en direction de l'Ouest.

Quant aux demandes de l'Organisation dont l'honorable député parle et qui s'occupe de télévision éducative, elle est déjà en relation et en discussion avec le groupe d'étude qui a été formé au sein du secrétariat d'État, et ses demandes sont considérées de façon extrêmement méticuleuse. Je crois d'ailleurs que les responsables de META sont heureux des résultats obtenus jusqu'ici.

[Traduction]

**M. l'Orateur:** Il ne reste que quelque 30 secondes avant la fin de la période des questions; je donne donc la parole au député de Prince Albert.